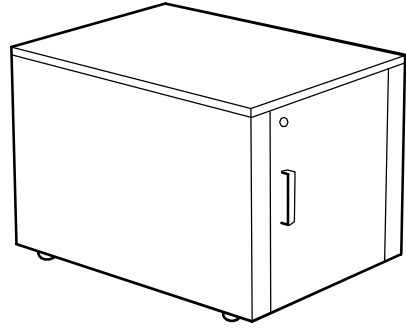
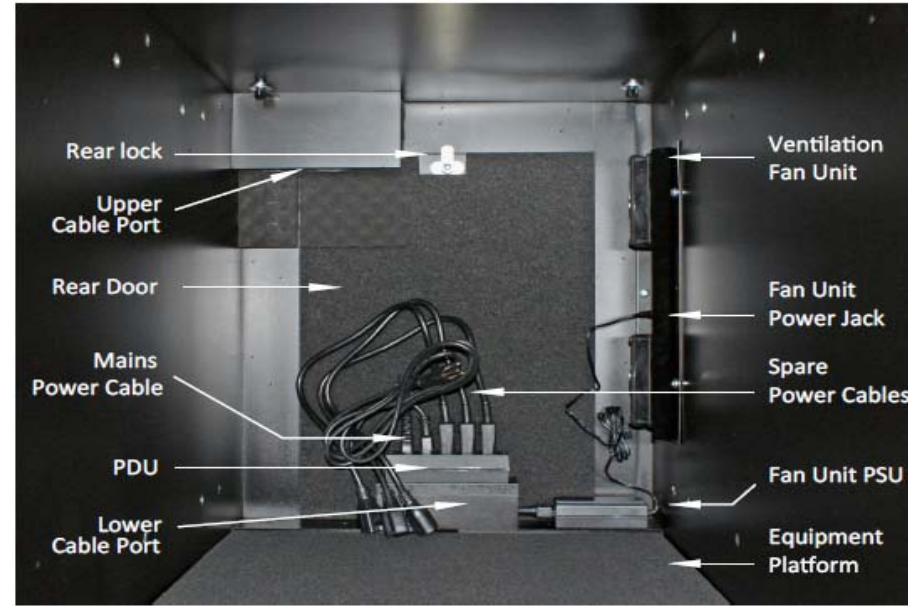


# NetShelter CX Mini (AR4000MV)

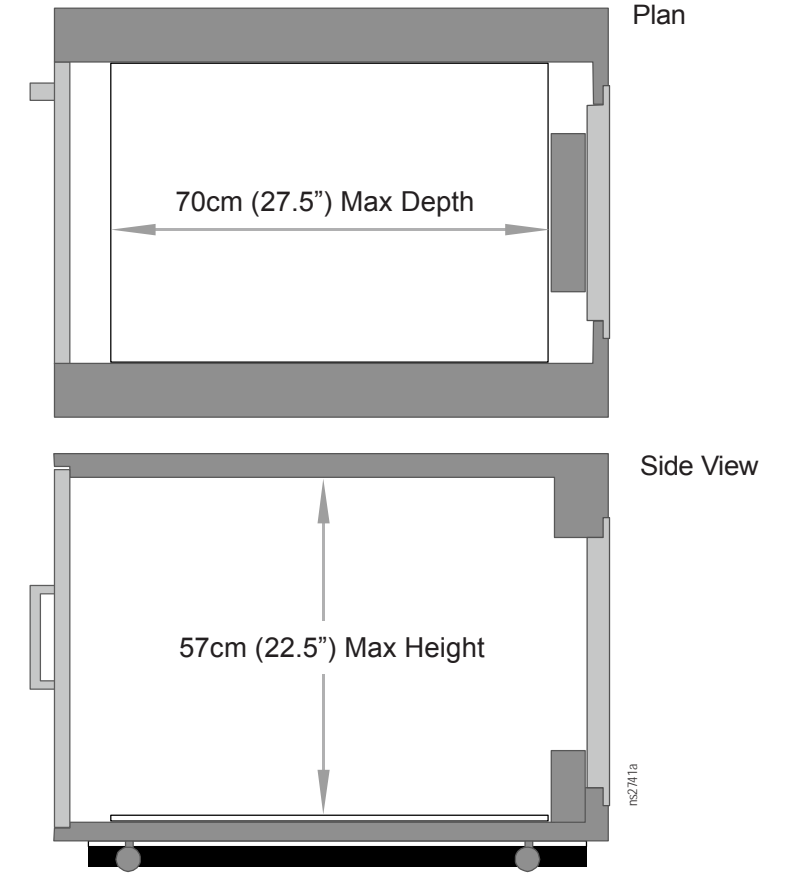
Unpacking and Quick Installation



## Internal Component Identification

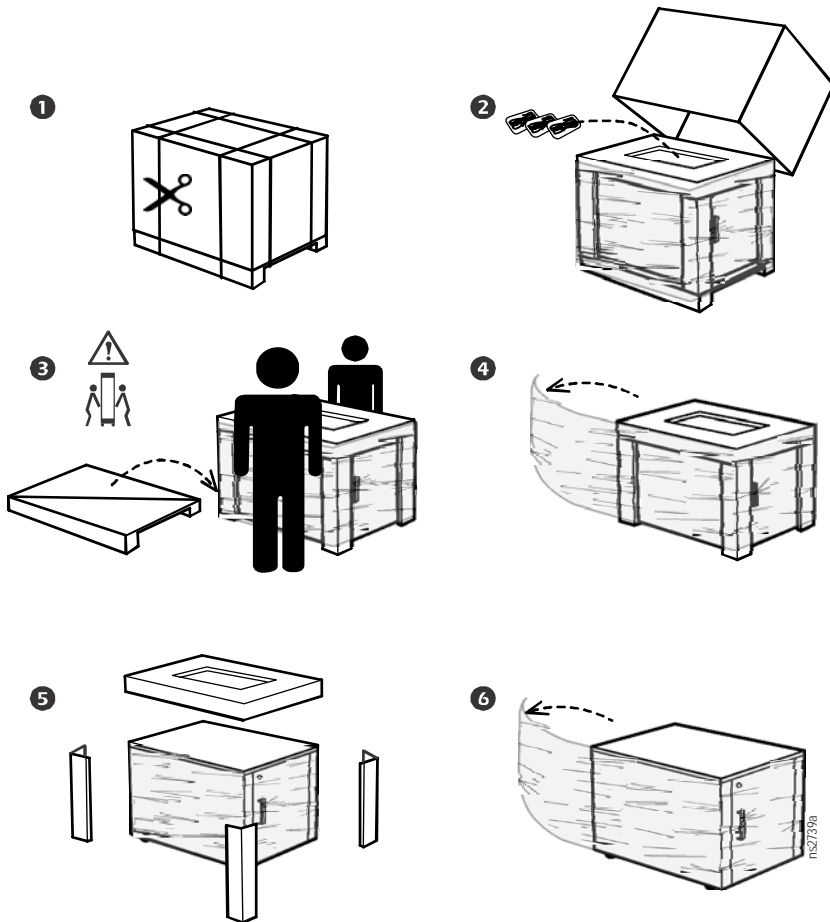
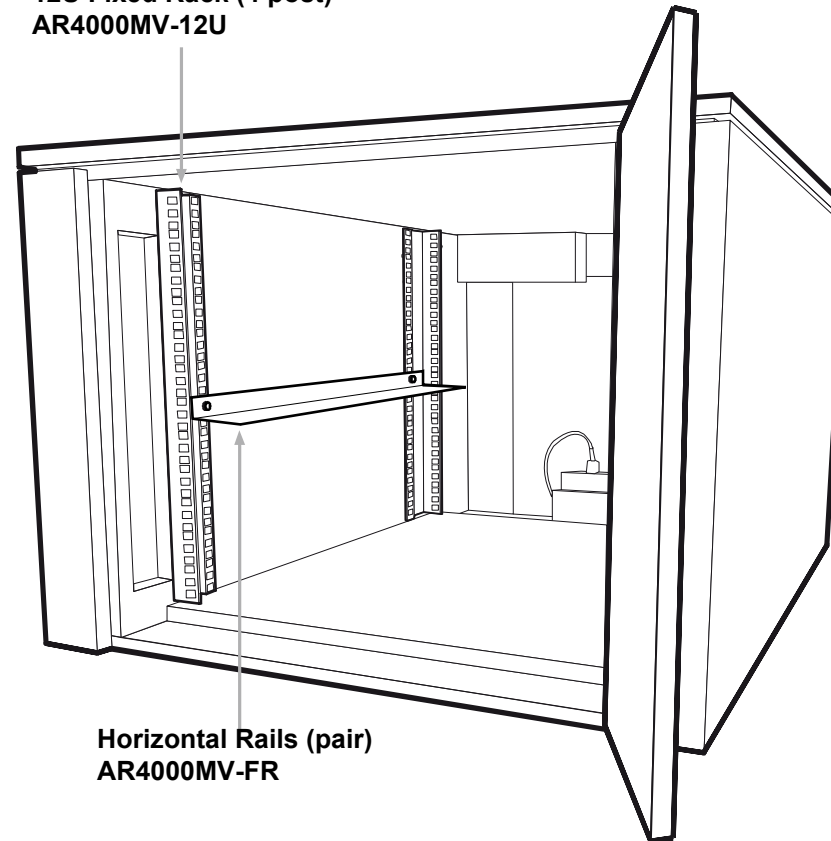


## Maximum equipment depth



## Accessories (Optional)

12U Fixed Rack (4 post)  
AR4000MV-12U



11/2015

990-4626A

© 2015 Schneider Electric. All rights reserved.

Customer support and warranty information is available at [www.schneider-electric.com](http://www.schneider-electric.com)

Worldwide Customer Support

**Dimensions (Height x Width x Depth).**

SKU	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Weights	Unpackaged kg (lb)	Packaged kg (lb)
AR4000MV	75 (165)	80 (176)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Weights	Unpackaged kg (lb)	Packaged kg (lb)
AR4000MV	75 (165)	80 (176)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Weights	Unpackaged kg (lb)	Packaged kg (lb)
AR4000MV	75 (165)	80 (176)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)


Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

Dimensions (Height x Width x Depth).	Unpackaged mm (in)	Packaged mm (in)
AR4000MV	719 x 688 x 930 (28.3 x 27.1 x 36.6)	750 x 740 x 980 (29.5 x 29 x 38.6)

### English

**Important.** Save these instructions. This guide contains information for receiving, unpacking, and moving the equipment.

 <b>WARNING</b>
<b>TIP HAZARD</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Do not attempt to move the equipment with fewer than two people.</li> <li>Use extreme caution to prevent tipping when unpacking or moving the equipment. Push the equipment only from the front or rear, never from the sides.</li></ul> <b>Failure to follow these instructions can result in death and injury.</b>

### Receiving

**Inspect the exterior packaging.** Before unpacking the shipment, verify that the labeled container matches the bill of lading. Locate the **shock indicator** and **tilt indicator** on the exterior of the container. To interpret the indicator, see the information printed near the indicator. Note on the bill of lading any evidence that an indicator has been activated.

**Inspect the equipment.** Once you have unpacked the equipment, carefully inspect its exterior.

**Note:** In case of shipping damage such as scratches or dents contact Schneider Electric Customer Support.

**Unpacking. Caution:** Leaving the equipment uncovered and exposed to the elements will cause damage and void the factory warranty.

**Recyclable materials:** The shipping materials are recyclable. Save them for later use, or dispose of them appropriately.

**Note:** When possible, leave the equipment on the pallet until you are ready to move it to its final location.

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----


en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

### Deutsch

**Wichtig.** Diese Anleitung aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen zum Empfang, Auspacken und Transportieren des Produkts.

 <b>WARNHINWEIS</b>
<b>VORSICHT KOPFLASTIG</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Versuchen Sie nicht, die Anlage alleine zu bewegen.</li> <li>Gehen Sie beim Auspacken und Bewegen der Anlage mit äußerster Vorsicht vor, um ein Umkippen zu vermeiden. Drücken Sie niemals seitlich gegen die Anlage, sondern immer nur gegen die Vorder- oder Rückseite.</li></ul> <b>Bei Nichtbeachtung dieser Vorschriften kann es zu schweren Verletzungen mit Todesfolge kommen.</b>

### Empfang

**Überprüfen der Verpackung.** Überzeugen Sie sich vor dem Auspacken davon, dass die Beschriftung des Versandkiste den Angaben auf dem Ladeschein entspricht.

Den **Stoßmelder** und den **Kippmelder** an der Außenseite der Kiste lokalisieren. Stoß- und Kippmelder sind jeweils mit Interpretationshilfen beschriftet. Vermerken Sie es auf dem Ladeschein, falls ein Melder aktiviert wurde.

**Inspektion des Geräts.** Inspizieren Sie das Innere des Geräts nach dem Auspacken sorgfältig.

**Hinweis:** Wenn Sie Transportschäden wie Kratzer oder Dellen haben, kontaktieren Schneider Electric Kundendienst.

**Auspacken. Vorsicht:** Die Werksgarantie verliert ihre Gültigkeit und die Anlage nimmt Schaden, wenn sie ohne Abdeckung Witterungseinflüssen ausgesetzt wird.

**Wiederverwertbare Materialien:** Die Verpackung besteht aus wiederverwertbarem Material. Bewahren Sie Verpackungen zur Wiederverwendung auf oder entsorgen Sie sie.

**Hinweis:** Lassen Sie das Gerät möglichst auf der Palette, bis es an seinen endgültigen Aufstellort gebracht werden kann.

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----


en	de
----	----

en	de
----	----

en	de
----	----

### Español

**Importante.** Guarde estas instrucciones. Esta guía contiene instrucciones que se deben seguir durante la recepción, desembalaje y transporte del equipo.

 <b>ADVERTENCIA</b>
<b>PELIGRO DE VUELCO</b> <ul style="list-style-type: none"><li>No intente trasladar el equipo sin la ayuda de al menos otra persona.</li> <li>Extreme las precauciones para impedir el vuelco al desembalar o trasladar el equipo. Empuje el equipo solo desde la parte delantera o la trasera, nunca desde los lados.</li></ul> <b>No seguir esas instrucciones puede resultar en lesiones o la muerte.</b>

## Recepción

**Inspección del embalaje exterior.** Antes de desembalar el envío, compruebe que la caja etiquetada coincida con la factura del cargamento.

Localice el **indicador de sacudidas** y el **indicador de inclinación** en la parte exterior de la caja. Para interpretar el indicador, véase la información impresa próxima al mismo. Observe si en la factura del cargamento hay alguna prueba de que se haya activado algún indicador.

**Inspección del equipo.** Cuando haya desembalado el equipo, inspeccione detenidamente su exterior.

**Nota:** En caso de daños de transporte, tales como arañazos o abolladuras en contacto con Schneider Electric Atención al cliente.

**Desembalaje. Precaución:** Si el equipo se deja descubierto y expuesto a los elementos, se dañará y se anulará la garantía de fábrica.

**Materiales reciclables:** Los materiales de embalaje son reciclables. Guárdelos para volver a utilizarlos o deséchelos adecuadamente.

**Nota:** Siempre que sea posible, deje el equipo en el pallet hasta que esté preparado para trasladarlo a su ubicación final.

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

en	es
----	----

### Français

**Important.** Conservez ce manuel d'utilisation. Il contient des informations importantes sur la réception, le déballage et le transport de l'équipement.

 <b>AVERTISSEMENT</b>
<b>RISQUE DE BASCULEMENT</b> <ul style="list-style-type: none"><li>N'essayez en aucun cas de déplacer l'équipement sans l'assistance d'au moins une autre personne.</li> <li>Soyez extrêmement prudent pour éviter le basculement de l'équipement lorsque vous le déballez et le déplacez. Poussez-le uniquement par l'avant ou l'arrière, jamais par les côtés.</li></ul> <b>Le non-respect de ces indications peut entraîner des blessures graves, voire mortelles.</b>

## Vérifications à la livraison

**Vérifiez l'extérieur du colis.** Avant de déballer l'équipement, vérifiez que l'étiquetage du colis correspond bien à la lettre de transport.

Repérez les **indicateurs de chocs** et de **basculement** présents sur l'extérieur du colis. Les informations imprimées à côté de chaque indicateur indiquent comment l'interpréter. Le cas échéant, reportez toute preuve que l'un des indicateurs de choc a été activé sur la lettre de transport.

**Contrôlez l'équipement.** Après déballage, inspectez minutieusement l'extérieur de l'équipement.

**Remarque:** En cas de dommages de transport tels que les rayures ou les bosses contacter le Service Client Schneider Electric.

**Déballage. Attention:** n'exposez pas l'équipement sans protection aux intempéries car ceci pourrait l'endommager et annuler sa garantie.

**Matériaux recyclables:** les matériaux utilisés pour l'emballage sont recyclables. Veuillez les conserver en vue d'une utilisation ultérieure ou les mettre au rebut conformément à la réglementation en vigueur.

**Remarque:** si possible, laissez l'équipement sur la palette jusqu'à sa mise en place à son emplacement final.

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

en	fr
----	----

<sup>[1]</sup>
<sup>[2]</sup>
<sup>[3]</sup>
<sup>[4]</sup>
<sup>[5]</sup>
<sup>[6]</sup>
<sup>[7]</sup>

EAC

### Русский

**Важно.** Сохраните эти инструкции. Данное руководство содержит информацию по получению, распаковке и передвижению оборудования.

 <b>Предупреждение</b>
<b>ОПАСНОСТЬ ПОВРЕЖДЕНИЯ</b> <ul style="list-style-type: none"><li>Запрещается перемещать (передвигать) оборудование в одиночку.</li> <li>Во избежание повреждения оборудования вскрытие или перемещение упаковки необходимо выполнять с предельной осторожностью. Подталкивать оборудование для передвижения допускается только с передней или задней стороны, но не с боковых сторон.</li></ul> <b>Несоблюдение данных инструкций может стать причиной травматизма, в т.ч. со смертельным исходом.</b>

### Получение

**Осмотр внешнего вида упаковки.** Перед распаковкой груза проверьте, соответствует ли маркировка контейнера транспортной накладной. Найдите **индикаторы наклона и удара**, размещенные на внешней стороне контейнера. Рядом с каждым индикатором напечатана информация о его назначении. При наличии признаков активации индикаторов сделайте соответствующую отметку в транспортной накладной.

**Осмотр оборудования.** После распаковки оборудования проведите тщательный внешний осмотр.

**Примечание.** Если вы заметили повреждение при транспортировке, таких как царапины или вмятины, свяжитесь с Schneider Electric обслуживания клиентов.

**Распаковка. Осторожно:** Хранение оборудования в распакованном виде и в незащищенном от воздействия природных факторов месте приведет к повреждению устройства и аннулированию гарантии производителя.
**Материалы, пригодные для повторного использования:** Упаковочные материалы пригодны для повторного использования. Их следует сохранить для последующего использования или утилизировать надлежащим образом.

**Примечание:** Если возможно, оставьте оборудование на поддоне до тех пор, пока не будете готовы, чтобы переместить его к месту.

<sup>[1]</sup>
<sup>[2]</sup>
<sup>[3]</sup>
<sup>[4]</sup>
<sup>[5]</sup>
<sup>[6]</sup>
<sup>[7]</sup>
<sup>[8]</sup>
<sup>[9]</sup>
<sup>[10]</sup>
<sup>[11]</sup>
<sup>[12]</sup>
<sup>[13]</sup>
<sup>[14]</sup>
<sup>[15]</sup>
<sup>[16]</sup>
<sup>[17]</sup>
<sup>[18]</sup>
<sup>[19]</sup>
<sup>[20]</sup>
<sup>[21]</sup>
<sup>[22]</sup>
<sup>[23]</sup>
<sup>[24]</sup>
<sup>[25]</sup>
<sup>[26]</sup>
<sup>[27]</sup>
<sup>[28]</sup>
<sup>[29]</sup>
<sup>[30]</sup>
<sup>[31]</sup>
<sup>[32]</sup>
<sup>[33]</sup>
<sup>[34]</sup>
<sup>[35]</sup>
<sup>[36]</sup>
<sup>[37]</sup>
<sup>[38]</sup>
<sup>[39]</sup>
<sup>[40]</sup>
<sup>[41]</sup>
<sup>[42]</sup>
<sup>[43]</sup>
<sup>[44]</sup>
<sup>[45]</sup>
<sup>[46]</sup>
<sup>[47]</sup>
<sup>[48]</sup>
<sup>[49]</sup>
<sup>[50]</sup>
<sup>[51]</sup>
<sup>[52]</sup>
<sup>[53]</sup>
<sup>[54]</sup>
<sup>[55]</sup>
<sup>[56]</sup>
<sup>[57]</sup>
<sup>[58]</sup>
<sup>[59]</sup>
<sup>[60]</sup>
<sup>[61]</sup>
<sup>[62]</sup>
<sup>[63]</sup>
<sup>[64]</sup>
<sup>[65]</sup>
<sup>[66]</sup>
<sup>[67]</sup>
<sup>[68]</sup>
<sup>[69]</sup>
<sup>[70]</sup>
<sup>[71]</sup>
<sup>[72]</sup>
<sup>[73]</sup>
<sup>[74]</sup>
<sup>[75]</sup>
<sup>[76]</sup>
<sup>[77]</sup>
<sup>[78]</sup>
<sup>[79]</sup>
<sup>[80]</sup>
<sup>[81]</sup>
<sup>[82]</sup>